Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2024/2942

2024 12 11

EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS (ES) 2024/2942

2024 m. lapkričio 14 d.

dėl pradinio užsienio atsargų pervedimo sudėties, įvertinimo ir sąlygų bei tų valstybių narių, kurios 1999 m. sausio 1 d. įsivedė bendrą valiutą, nacionalinių centrinių bankų lygiaverčių reikalavimų nominaliosios išraiškos ir atlyginimo už juos ir kuriomis panaikinamos Gairės ECB/2000/15 (*ECB/2024/34*)

Europos Centrinio Banko valdančioji taryba,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos centrinio banko statutą ir ypač į jo 30 straipsnį,

kadangi:

(1) pagal Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statuto (toliau – Statutas) 30 straipsnio 1 dalį valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniai centriniai bankai (NCB) privalo suteikti Europos Centriniam Bankui (ECB) užsienio atsargas, kurių suma lygi 50 000 mln. EUR. ECB valdančioji taryba sprendžia, kokią dalį ECB reikalauja pervesti jį įsteigus ir kokias sumas bus reikalaujama pervesti vėliau. 1999 m. sausio 1 d. 11 valstybių narių įsivedė eurą, todėl jų NCB turėjo mokėti atitinkamus įnašus ECB. Tokie įnašai turi būti nustatomi proporcingai daliai pasirašytame ECB kapitale pagal Statuto 30 straipsnio 2 dalį;

(2) be to, pagal Statuto 30 straipsnio 3 dalį ECB privalo kiekvieną valstybės narės, kurios valiuta yra euro, NCB kredituoti reikalavimu, lygiu užsienio atsargoms, kurias jis pervedė ECB, ir Valdančioji taryba nustato tokių reikalavimų nominaliąją išraišką ir atlyginimo už juos tvarką;

(3) Valdančioji taryba priėmė Gaires ECB/1998/NP8, kurios vėliau buvo iš dalies pakeistos Gairėmis ECB/2000/15 ([1]), siekiant nustatyti eurais lygiavertes užsienio atsargų, kurios turi būti pervedamos į ECB, sumas ir nustatyti atlygį už atitinkamą reikalavimą, kuriuo ECB kreditavo kiekvieną dalyvaujantį NCB. Atlygis už tokius reikalavimus buvo nustatytas taikant 85 % ribinės palūkanų normos, kurią Europos centrinių bankų sistema taiko savo pagrindinėms refinansavimo operacijoms, normą. Nuo 2025 m. sausio 1 d. už tokius reikalavimus bus atlyginama taikant normą, lygią 85 % orientacinės palūkanų normos, kaip nustatyta Europos Centrinio Banko sprendime (ES) 2016/2248 (ECB/2016/36) ([2]). Todėl tikslinga panaikinti Gaires ECB/2000/15 ir vietoje jų priimti šias naujas gaires,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRES:

1 straipsnis

Apibrėžtys

Šiose gairėse taikomos šios apibrėžtys:

a) grynieji pinigai – teisėta Jungtinių Valstijų (JAV dolerio) arba Japonijos (Japonijos jenos) valiuta;

b) užsienio atsargos – vertybiniai popieriai, auksas arba grynieji pinigai;

c) auksas – Londono aukso prekybos rinkos asociacijos nustatyta gryna trojos aukso uncija pagal Londono luito, kuriuo prekiaujama, kokybės standartą;

([1]) 1998 m. lapkričio 3 d. Europos Centrinio Banko gairės ECB/2000/15 dėl pradinio oficialių užsienio atsargų pervedimo sudėties, vertinimo ir formų, ir dėl atitinkamų reikalavimų nominalios išraiškos ir atlyginimo už juos, su pakeitimais, padarytais 2000 m. lapkričio 16 d. gairėmis (OL L 336, 2000 12 30, p. 114).

([2]) 2016 m. lapkričio 3 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2016/2248 dėl valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionalinių centrinių bankų pinigų politikos pajamų paskirstymo (ECB/2016/36) (OL L 347, 2016 12 20, p. 26).

d) dalyvaujančios valstybės narės – 11 valstybių narių, kurios pagal Sutartį 1999 m. sausio 1 d. įsivedė bendrą valiutą;

e) dalyvaujantys NCB – dalyvaujančių valstybių narių nacionaliniai centriniai bankai;

f) vertybiniai popieriai – ECB nurodytas bet kuris tinkamas vertybinis popierius arba finansinė priemonė.

2 straipsnis

Dalyvaujančių NCB užsienio atsargų pervedimai

1. Kiekvienas dalyvaujantis NCB perveda į ECB užsienio atsargas pagal šių gairių priede išdėstytas euro sumas tiesiogiai arba išreikštas JAV doleriais, Japonijos jenomis arba auksu.

2. JAV dolerio suma, Japonijos jenos suma ir aukso suma (grynos trojos uncijos) lygi euro sumoms, išdėstytoms šių gairių priede, buvo apskaičiuotos valiutos kurso keitimo pagrindu tarp ekiu ir JAV dolerio arba Japonijos jenos, kuris nustatomas 1998 m. gruodžio 31 d., 11 val. 30 min. ryto Briuselio laiku telekonferencijos susitarimo procedūros metu tarp tų centrinių bankų, kurie dalyvavo šioje procedūroje, o aukso atveju, pagal JAV dolerio kainą už gryną trojos aukso unciją, kurią 1998 m. gruodžio 31 d., 10 val. 30 min. ryto Londono laiku nustatė Londono aukso nustatymo centras. Taip apskaičiuotas sumas ECB patvirtino dalyvaujantiems NCB 1998 m. gruodžio 31 d.

3. Vadovaujantis Gairėmis ECB/2000/15, pagal ECB nurodymus ir sutinkamai su tokiais kredito limitais, kuriuos nustatė ECB, kiekvienas dalyvaujantis NCB pervedė į ECB vertybinių popierių portfelį ir grynus pinigus tiesiogiai arba išreikštus JAV doleriais arba Japonijos jenomis nustatytų reikalavimų portfelių modifikuotos trukmės nuokrypių ribose.

4. ECB nustatė atsiskaitymo už ECB pervestus vertybinius popierius ir grynuosius pinigus datas. Kiekvienas dalyvaujantis NCB davė nurodymus dėl vertybinių popierių nuosavybės perdavimo ir grynųjų pinigų pervedimo ECB atsiskaitymo dienomis. Visų vertybinių popierių vertė buvo apskaičiuota remiantis ECB nustatytomis kainomis ir kiekvienas dalyvaujantis NCB pervedė vertybinius popierius ir grynuosius pinigus į ECB nurodytas sąskaitas.

5. Kiekvienas dalyvaujantis NCB pervedė auksą tokiomis datomis, į tokias sąskaitas ir ten, kur nurodė ECB.

3 straipsnis

Reikalavimų, lygių dalyvaujančių NCB įnašams, nominalioji išraiška, atlyginimas už juos ir trukmė

1. ECB kreditavo kiekvieną dalyvaujantį NCB reikalavimu, lygiu kiekvieno dalyvaujančio NCB įnašui į užsienio atsargas, išreikštam eurais bendrai eurų sumai.

2. Užsienio atsargų, kurias perveda kiekvienas dalyvaujantis NCB, bendros vertės išraiškos eurais išdėstytos šių gairių priede.

3. Už ECB krediuotą reikalavimą kiekvienam dalyvaujančiam NCB atlyginama nuo reikalavimo kreditavimo dienos, bet ne anksčiau kaip 2025 m. sausio 1 d. Sukauptos palūkanos yra skaičiuojamos kasdien, naudojant faktinį virš 360 dienų skaičiavimo metodą, taikant normą, lygią 85 % orientacinės palūkanų normos, kaip numatyta Sprendimo (ES) 2016/2248 (ECB/2016/36)1 straipsnio j punkte.

4. Už reikalavimą atlyginama kiekvienų finansinių metų pabaigoje. ECB kas ketvirtį informuoja NCB apie sukauptas sumas.

5. Reikalavimai yra neišperkami.

4 straipsnis

Panaikinimas

Gairės ECB/2000/15 panaikinamos nuo 2025 m. sausio 1 d.

5 straipsnis

Įsigaliojimas ir įgyvendinimas

1. Šios gairės įsigalioja tą dieną, kai apie jas pranešama valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniams centriniams bankams.

2. Valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniai centriniai bankai šias gaires vykdo nuo 2025 m. sausio 1 d.

Priimta Frankfurte prie Maino 2024 m. lapkričio 14 d.

ECB Pirmininkė
Christine LAGARDE

PRIEDAS

Užsienio atsargų, kurias pervedė kiekvienas dalyvaujantis NCB, kurio valstybė narė 1999 m. sausio 1 d. įsivedė bendrą valiutą, sumų atitikmenys eurais

Nacionalinis centrinis bankas	JAV dolerio ir Japonijos jenos vertybinių popierių ir grynųjų pinigų sumų atitikmenys eurais	Aukso kiekio atitikmuo eurais	Bendrų užsienio atsargų sumų atitikmenys eurais
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	1 217 965 000	214 935 000	1 432 900 000
Deutsche Bundesbank	10 409 737 500	1 837 012 500	12 246 750 000
Banco de España	3 779 737 500	667 012 500	4 446 750 000
Banque de France	7 154 322 500	1 262 527 500	8 416 850 000
Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Ireland	361 080 000	63 720 000	424 800 000
Banca d'Italia	6 330 375 000	1 117 125 000	7 447 500 000
Banque centrale du Luxembourg	63 410 000	11 190 000	74 600 000
De Nederlandsche Bank	1 818 150 000	320 850 000	2 139 000 000
Österreichische Nationalbank	1 002 745 000	176 955 000	1 179 700 000
Banco de Portugal	817 360 000	144 240 000	961 600 000
Suomen Pankki	593 725 000	104 775 000	698 500 000
Iš viso	**33 548 607 500**	**5 920 342 500**	**39 468 950 000**